

**TÒA ÁN NHÂN DÂN  
TỈNH LÂM ĐỒNG**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Bản án số: **97/2020/HS-PT**

Ngày: 15 – 9 - 2020

**NHÂN DANH  
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**

**TÒA ÁN NHÂN DÂN TỈNH LÂM ĐỒNG**

**- Thành phần Hội đồng xét xử phúc thẩm gồm có:**

- *Thẩm phán - chủ tọa phiên tòa:* Ông Nguyễn Duy Hoài  
- *Các Thẩm phán:* Ông Nguyễn Hữu Hồng  
Ông Đặng Ngọc Bình

- **Thư ký phiên tòa:** Bà Trần Thị Hương Trang – Thư ký Tòa án, Tòa án nhân dân tỉnh Lâm Đồng.

- **Đại diện Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Lâm Đồng tham gia phiên tòa:**  
Ông Nguyễn Anh Khanh - Kiểm sát viên.

Ngày 15 tháng 9 năm 2020 tại trụ sở Tòa án nhân dân tỉnh Lâm Đồng xét xử phúc thẩm công khai vụ án hình sự phúc thẩm thụ lý số 111/2020/TLPT-HS ngày 05 tháng 8 năm 2020 đối với bị cáo Nguyễn Thành Đ; do có kháng cáo của bị cáo Đ đối với Bản án hình sự sơ thẩm số 74/2020/HS-ST ngày 02/7/2020 của Tòa án nhân dân thành phố ĐL.

*Bị cáo kháng cáo:*

**Nguyễn Thành Đ** (tên gọi khác: Xù); sinh ngày 06 tháng 9 năm 1988; nơi sinh: Lâm Đồng; nơi ĐKNKTT và cư trú: Số 01 XA, Phường 3, thành phố ĐL, tỉnh Lâm Đồng; nghề nghiệp: Tự do; trình độ văn hoá: 9/12; dân tộc: Kinh; giới tính: Nam; tôn giáo: Không; quốc tịch: Việt Nam; con ông Nguyễn Văn B, sinh năm 1954 và bà Huỳnh Thị Thanh H, sinh năm 1955; vợ: Nguyễn Thị Hiếu G, sinh năm 1985; có 02 con, lớn nhất sinh năm 2011, nhỏ nhất sinh năm 2019; tiền án, tiền sự: Không. Bị áp dụng biện pháp ngăn chặn Cấm đi khỏi nơi cư trú; hiện đang tại ngoại tại nhà số 01 XA, Phường 3, thành phố ĐL, tỉnh Lâm Đồng. Có mặt.

*Trong vụ án này còn có bị hại không kháng cáo; không bị kháng nghị.*

**NỘI DUNG VỤ ÁN:**

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Khoảng 16 giờ 00 phút, ngày 25/11/2019, anh Nguyễn Đức Ch điều khiển xe ô tô, biển số 49A-153.36 lưu thông trên đường NC, Phường 3, thành phố ĐL, khi đi tới gần Trạm y tế Phường 3 thì xảy ra mâu thuẫn và cãi nhau với anh Nguyễn Nguyên Minh Th đang điều khiển xe mô tô nhãn hiệu Honda SH, biển số 59K1 – 349.30, sau khi cãi nhau thì anh Ch đi về nhà và đậu xe ô tô của mình ở phía đối diện nhà số 10 đường NC. Khoảng 19 giờ cùng ngày, anh Th rủ Nguyễn Thành Đ đi ăn uống ở quán “HK”, phường 4, thành phố ĐL. Tại đây, anh Th đã kể lại chuyện xảy ra mâu thuẫn với anh Ch cho Đ nghe. Sau khi nhậu xong đến khoảng 22 giờ 30 phút cùng ngày, Đ về nhà, do bức xúc về chuyện mâu thuẫn giữa anh Ch và anh Th nên Đ lấy 01 cái búa bằng kim loại, dài khoảng 20cm cán búa bằng sắt, phần đuôi búa bị uốn cong rồi đi bộ tới nhà của anh Ch. Đ nhìn thấy chiếc xe ô tô hiệu Hyundai Santafe, màu nâu, biển số 49A-153.36 của anh Ch đang đậu trước nhà nên Đ đã dùng chiếc búa nói trên đập bể 01 tấm kính chắn gió phía trước, 01 tấm kính chắn gió phía sau, 01 tấm kính cửa trước bên phải, 01 tấm kính cửa sau bên phải, 01 gương chiếu hậu bên trái và 01 gương chiếu hậu bên phải xe ô tô trên của anh Ch rồi đi về nhà.

*Vật chứng thu giữ:* 01 chiếc búa bằng kim loại, dài khoảng 20cm, cán búa bằng sắt, phần đuôi búa bị uốn cong.

*Người bị hại:* anh Nguyễn Đức Ch bị gây thiệt hại về tài sản gồm 01 tấm kính chắn gió phía trước, 01 tấm kính chắn gió phía sau, 01 tấm kính cửa trước bên phải xe, 01 tấm kính cửa sau bên phải, 02 gương chiếu hậu bên trái và bên phải và 01 vết trầy xước dài khoảng 25cm phía đuôi của chiếc xe ô tô hiệu Hyundai Santafe, biển số 49A-153.36. Tại Bản kết luận định giá tài sản số 16/KL-ĐG ngày 12/02/2020 của Hội đồng định giá tài sản trong tổ tụng hình sự thành phố ĐL xác định tổng giá trị tài sản thiệt hại nói trên là 45.110.000 (*bốn mươi lăm triệu một trăm mười nghìn*) đồng. Ngày 27/11/2019, bị cáo Đ đã mang xe ô tô của anh Ch đi sửa chữa. Anh Ch không có yêu cầu bồi thường gì thêm và xin giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo

Cáo trạng số 71/CT-VKSĐL ngày 22/5/2020 của Viện kiểm sát nhân dân thành phố ĐL, tỉnh Lâm Đồng truy tố bị cáo Nguyễn Thành Đ về tội “*Cố ý làm hư hỏng tài sản*” quy định tại khoản 1 Điều 178 của Bộ luật Hình sự.

Tại bản án số 74/2020/HS-ST ngày 02/7/2020 của Tòa án nhân dân thành phố ĐL đã xử;

Tuyên bố: Bị cáo Nguyễn Thành Đ phạm tội “*Cố ý làm hư hỏng tài sản*”.

Về hình phạt: Áp dụng khoản 1 Điều 178; điểm b, i, s khoản 1, khoản 2 Điều 51 của Bộ luật Hình sự: Xử phạt Nguyễn Thành Đ 09 (*chín*) tháng tù, thời hạn chấp hành hình phạt tù kể từ ngày bắt giam thi hành án.

Ngoài ra bản án còn tuyên về xử lý vật chứng, án phí và quyền kháng cáo của bị cáo.

\* Ngày 09/7/2020 bị cáo kháng cáo xin giảm nhẹ hình phạt.

*Tại phiên tòa hôm nay,*

Bị cáo khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội của mình như bản án sơ thẩm đã xét xử; bị cáo kháng cáo xin giảm nhẹ hình phạt và xin hưởng án treo.

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Lâm Đồng phát biểu ý kiến: đề nghị áp dụng Điều 355; Điều 356 của Bộ luật Tố tụng hình sự, không chấp nhận kháng cáo của bị cáo, giữ nguyên bản án sơ thẩm.

Lời nói sau cùng của bị cáo: Bị cáo biết hành vi của mình là vi phạm pháp luật, xin Hội đồng xét xử giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo.

### **NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:**

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Căn cứ lời khai của bị cáo; lời khai của bị hại và các tài liệu chứng cứ khác có trong hồ sơ vụ án đã đủ cơ sở kết luận: Sau khi đi nhậu cùng Nguyễn Nguyên Minh Th, do bức xúc về chuyện mâu thuẫn giữa anh Nguyễn Đức Ch và anh Th nên khoảng 22 giờ 30 phút ngày 25/11/2019, Đ lấy 01 cái búa bằng kim loại, dài khoảng 20cm cán búa bằng sắt, phần đuôi búa bị uốn cong rồi đi bộ tới nhà của anh Ch và dùng búa đập bể 01 tấm kính chắn gió phía trước, 01 tấm kính chắn gió phía sau, 01 tấm kính cửa trước bên phải, 01 tấm kính cửa sau bên phải, 01 gương chiếu hậu bên trái và 01 gương chiếu hậu bên phải xe ô tô hiệu Huyndai Santafe, màu nâu, biển số 49A-153.36 của anh Ch rồi đi về nhà.

Tại Bản kết luận định giá tài sản số 16/KL-ĐG ngày 12/02/2020 của Hội đồng định giá tài sản trong tố tụng hình sự thành phố ĐL xác định tổng giá trị tài sản thiệt hại nói trên là 45.110.000 đồng. Tòa án cấp sơ thẩm xét xử bị cáo về tội “*Cố ý làm hư hỏng tài sản*” quy định tại khoản 1 Điều 178 Bộ luật Hình sự 2015 là có căn cứ, đúng pháp luật.

[2] Xét kháng cáo của bị cáo: Bị cáo thừa nhận hành vi phạm tội, không kêu oan mà đề nghị Hội đồng xét xử xem xét giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo.

Hành vi của bị cáo thực hiện là nguy hiểm cho xã hội, không chỉ trực tiếp xâm phạm đến tài sản hợp pháp của công dân được pháp luật bảo vệ mà còn gây ảnh hưởng xấu đến an ninh, trật tự tại địa phương nên xử phạt bị cáo hình phạt thật nghiêm khắc, cần cách ly bị cáo ra khỏi đời sống xã hội một thời gian mới đủ tác dụng răn đe, giáo dục, cải tạo riêng đối với bị cáo và phòng ngừa chung.

Tòa án cấp sơ thẩm đã xem xét tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự cho bị cáo như phạm tội lần đầu, thuộc trường hợp ít nghiêm trọng, sau khi phạm tội bị cáo đã thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải, bị cáo đã tự nguyện bồi thường, khắc phục hậu quả cho bị hại và phía bị hại có đơn xin bãi nại và xin giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo nên áp dụng tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự quy

định tại các điểm b, i, s khoản 1, khoản 2 Điều 51 Bộ luật Hình sự cho bị cáo là phù hợp. Tuy nhiên, xét thấy bị cáo không có mâu thuẫn gì với bị hại nhưng đã có hành vi dùng búa đập bể nhiều bộ phận xe ô tô của bị hại là thể hiện thái độ xem thường pháp luật. Tòa án cấp sơ thẩm xử phạt bị cáo Đ 09 tháng tù là phù hợp với hành vi phạm tội của bị cáo.

Tại phiên tòa hôm nay, bị cáo không cung cấp tình tiết giảm nhẹ mới, do đó, không có cơ sở để Hội đồng xét xử xem xét đối với kháng cáo của bị cáo, cần giữ nguyên bản án sơ thẩm là phù hợp.

[3] Về án phí: Bị cáo phải chịu án phí hình sự phúc thẩm theo quy định của pháp luật.

Vì các lẽ trên,

### **QUYẾT ĐỊNH:**

Căn cứ điểm a khoản 1 Điều 355, Điều 356 của Bộ luật Tố tụng hình sự.

Không chấp nhận kháng cáo của bị cáo Nguyễn Thành Đ, giữ nguyên bản án sơ thẩm.

**1. Tuyên bố:** Bị cáo Nguyễn Thành Đ phạm tội “*Cố ý làm hư hỏng tài sản*”.

Áp dụng khoản 1 Điều 178; các điểm b, i, s khoản 1, khoản 2 Điều 51 của Bộ luật Hình sự: Xử phạt Nguyễn Thành Đ **09 (chín)** tháng tù, thời hạn chấp hành hình phạt tù kể từ ngày bắt giam thi hành án.

2. Về án phí: Bị cáo Nguyễn Thành Đ phải chịu 200.000 đồng án phí hình sự phúc thẩm.

3. Các quyết định khác của bản án sơ thẩm không có kháng cáo, kháng nghị đã có hiệu lực pháp luật kể từ ngày hết thời hạn kháng cáo, kháng nghị.

Bản án phúc thẩm có hiệu lực pháp luật kể từ ngày tuyên án./.

#### **Nơi nhận:**

- VKSND tỉnh Lâm Đồng (01);
- Vụ GDKT I – TANDTC (01);
- Phòng KTNV&THA (02);
- Sở Tư pháp tỉnh Lâm Đồng (01);
- TAND Tp. ĐL(02);
- VKSND Tp. ĐL(01);
- Cơ quan CSĐT CA Tp. ĐL(01);
- Cơ quan THAHS CA Tp. ĐL(01);
- Phòng PV 27 Công an tỉnh Lâm Đồng (01);
- Bị cáo (01);
- Hồ sơ THAHS (04);
- Lưu hồ sơ; Ấn văn.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ PHÚC THẨM  
THẨM PHÁN – CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

**(Đã ký)**

**Nguyễn Duy Hoài**